

Fragebogen zu Ihrer Ziviltrauung

Damit wir Ihre Ziviltrauung vorbereiten können, benötigen wir zwingend folgende Angaben von Ihnen. Wir bitten Sie, den nachfolgenden Fragebogen vollständig auszufüllen, zu speichern und **per E-Mail** an das Zivilstandsamt zurückzusenden.

Die wichtigsten Informationen rund um Ihre Trauung finden Sie in unserem **Hochzeitsguide und den allgemeinen Bedingungen zur Ziviltrauung**. Bitte lesen Sie diese vor dem Ausfüllen des Fragebogens aufmerksam durch.

Allgemeine Informationen

Angaben zur Trauung

Bitte beachten Sie, dass die angegebene maximale Gästezahl aus Sicherheits- und Kapazitätsgründen nicht überschritten werden darf.

Traudatum

Trauzeit

Traulokal

Angaben zum Brautpaar

Person 1

Person 2

Vorname

Vorname

Familienname (vor der Eheschliessung)

Familienname (vor der Eheschliessung)

Ihre Trauzeugen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass sich Ihre Trauzeugen an der Trauung mittels Pass oder Identitätskarte ausweisen müssen. Andere Ausweise können nicht akzeptiert werden. Wir bitten Sie, Ihre Trauzeugen darüber zu informieren.

Person 1

Person 2

Vorname

Vorname

Familienname (vor der Eheschliessung)

Familienname (vor der Eheschliessung)

Wohngemeinde

Wohngemeinde

Gestaltung der Trauung

Sprache der Trauung

In welcher Sprache wünschen Sie die Trauung?

- ☐ Schweizerdeutsch ☐ Hochdeutsch
- ☐ Englisch
- ☐ Andere / Trauung mit Dolmetscher

Dolmetscher

Bitte nur ausfüllen, wenn Trausprache «Andere» gewählt wurde. Für die Trauung muss ein offizieller Dolmetscher/Dolmetscherin durch das Brautpaar organisiert werden. Die Kosten für den Dolmetschereinsatz gehen zu Lasten des Brautpaares.

Vorname Dolmetscher

Familienname Dolmetscher

Übersetzungssprache

Dauer der Trauung

Welche Trauung wünschen Sie sich?

- ☐ Kurztrauung (5-10 Minuten) ☐ Klassische Trauung (15-20 Minuten)

Individuelle Akzente

Individuelle Wünsche verlängern die vorgesehene Dauer der Trauung nicht. Bitte beachten Sie hierzu die Hinweise im Hochzeitsguide.

Wünschen Sie sich einen Einzug ins Trauzimmer?

- ☐ Ja ☐ Nein

Möchten Sie während der Trauung Ringe austauschen?

- ☐ Ja ☐ Nein

Möchten Sie sich ein persönliches Eheversprechen geben?

- ☐ Ja ☐ Nein

Wann planen Sie das Eheversprechen:

- ☐ vor dem Ja-Wort ☐ nach dem Ja-Wort

Möchten Sie eigene Musik für Ihre Trauung mitbringen?

- ☐ Ja ☐ Nein

Wann planen Sie Musik während der Trauung:

- ☐ beim Einzug ins Trauzimmer
- ☐ beim Ringtausch
- ☐ während der Unterschrift des Eheregisters
- ☐ während der Gratulationen

Ehedokumente

Bitte geben Sie an, welche Dokumente wir für Ihre Trauung vorbereiten dürfen. Diese werden Ihnen am Ende der Trauung ausgehändigt.

- | | |
|---|---|
| ☐ Familienausweis CHF 40.00 | ☐ Internationale Eheurkunde CHF 30.00
CIEC Auszug aus dem Eheregister abgefasst in Deutsch,
Französisch, Italienisch, Spanisch und Englisch |
| ☐ Nationale Eheurkunde CHF 30.00
Trauungsurkunde abgefasst in Deutsch, Französisch und Italienisch | ☐ Dokumentenhülle CHF 10.00 |

Abschluss

Bitte kontrollieren Sie Ihre Angaben vor dem Speichern und Zurücksenden.

Bestätigung

- ☐ Wir bestätigen, dass die in diesem Fragebogen gemachten Angaben vollständig und korrekt sind.
- ☐ Wir haben den Hochzeitsguide und die Allgemeinen Bedingungen zur Trauung erhalten und zur Kenntnis genommen.
- ☐ Wir bestätigen, dass wir das Ehevorbereitungsverfahren rechtzeitig einleiten und spätestens einen Monat vor der Trauung abschliessen werden.

Rücksendung

Bitte speichern Sie das vollständig ausgefüllte Dokument und senden Sie es per E-Mail zusammen mit den Kopien Ihrer Ausweise (Reisepass oder Identitätskarte) an uns zurück. Von ausländischen Staatsangehörigen wird zudem ein Nachweis des rechtmässigen Aufenthaltes benötigt (Ausländerausweis, Visum, Duldung, etc.). Diesen stellen Sie uns ebenfalls bitte per E-Mail zu.

Hinweis: Falls sich nach der Rücksendung Angaben ändern, teilen Sie uns dies bitte direkt mit. Massgebend für die Durchführung der Trauung sind die gesetzlichen Voraussetzungen sowie die Allgemeinen Bedingungen zur Trauung.

Bitte kontrollieren Sie Ihre Angaben und speichern Sie das Formular vor dem Versand.

Funktioniert der E-Mail-Versand über die Schaltfläche nicht? Speichern Sie das ausgefüllte Formular und senden Sie es als PDF-Anhang an zivilstandsamt@volketswil.ch